

## Información Contendida en la Guía.

La Ley de Derechos Educativos y de Privacidad Familiar (por sus siglas en inglés FERPA), es una ley Federal, la cual requiere que el Distrito Escolar del Condado de Lee, con ciertas excepciones, obtenga el consentimiento suyo por escrito antes de divulgar información personal identificable de los archivos educativos de su hijo/a. El Distrito Escolar del Condado de Lee puede divulgar apropiadamente designada información de la guía solo si usted ha dado su consentimiento en la página siguiente. El propósito primario de la divulgación de información de la guía es permitirle al Distrito Escolar del Condado de Lee que incluya la información de su hijo/a en ciertas publicaciones de la escuela. Los ejemplos incluyen:

Un programa/cartel de teatro que muestra el papel que desempeña su hijo/a en una obra teatral;  
El anuario "*yearbook*";  
Lista de honor u otras listas de reconocimientos;  
Programas de graduación; y  
Hojas de actividades deportivas, como las de la lucha, que muestra el peso y estatura de los miembros del equipo.

La información en la guía, que generalmente es información que no se considera dañina o una invasión de la privacidad si se divulga, se puede divulgar a organizaciones de afuera que tienen negocio legítimo con el Distrito Escolar. Las organizaciones de afuera incluyen, pero no están limitadas a, compañías que elaboran anillos escolares o publican anuales y otras que están conduciendo negocio con el distrito escolar directamente relacionado al estudiante.

Además, dos leyes federales requieren que el Distrito Escolar del Condado de Lee les provea a reclutadores militares cuando lo pidan, tres categorías de información de la guía – nombres, direcciones y números de teléfonos anotados – a no ser que los padres le avisen a la escuela que ellos no desean que se divulgue la información de su estudiante si su permiso escrito por adelantado.

Si usted no desea que el Distrito Escolar del Condado de Lee divulgue información de la guía de los archivos educativos de su hijo/a, usted tiene que indicar esa decisión en la siguiente página, firmar este formulario y devolverlo a la escuela de su hijo/a dentro de diez días. Lo siguiente se ha designado por FERPA como información de la guía:

El nombre del estudiante  
La dirección  
El número de teléfono  
La dirección de correo electrónico "*e-mail*"  
Una fotografía  
Fecha y lugar de nacimiento  
Fechas de asistencia  
El grado que cursa  
La participación en actividades y deportes oficialmente reconocidos  
El peso y estatura de miembros de un equipo atlético  
Diplomas, honores, y premios recibidos  
La agencia o institución didáctica que más recién asistió

El número de identificación del estudiante, identificación de usuario, u otro único identificador personal que se usa para comunicarse por medio de sistemas electrónicos que no se pueden usar para entrar a récords educacionales sin un número de identificación personal (siglas en inglés PIN), contraseña, etc. (El número de seguro social [SSN], completo o en parte, no se puede usar para este propósito.)

# LLENE COMPLETAMENTE–FIRME–DEVUELVA A LA ESCUELA

## Información Contendida en la Guía.

Nombre del Estudiante \_\_\_\_\_ #Id del Estudiante \_\_\_\_\_ Grado \_\_\_\_\_

### SECCIÓN A

Por Favor Marque Una Casilla

(Si no hace ninguna selección, la selección por incumplimiento es que se puede divulgar la información)

Usted puede divulgar “Información de la Guía” respecto a mi hijo/a para ciertas publicaciones escolares y a compañías que tengan negocio legítimo con el Distrito Escolar; como la publicación del anuario, fotos escolares, anuncios a medios noticiosos, etc. como se describió en la previa página. El Distrito no dará la información del directorio a ningún negocio, excepto aquellas que toman fotos de la escuela, publican anuarios, o que llevan a cabo negocios o medios de comunicación directos relacionados con la escuela y / o distrito. También estoy dando permiso para que mi hijo/a participe en encuestas anónimas relacionadas con el uso de tabaco, alcohol y otras drogas.

Yo no deseo que se divulgue la información de la Guía respecto a mi hijo/a.

### SECCIÓN B

POR FAVOR MARQUE EL CASILLERO/S QUE CORRESPONDA

Yo no deseo que se divulgue el nombre, dirección y número de teléfono de mi hijo/a de escuela secundaria a reclutadores militares.

Yo no deseo que se divulgue el nombre, dirección y número de teléfono de mi estudiante de escuela secundaria a instituciones de enseñanza superior.

### SECCIÓN C

ESTUDIANTE

Yo certifico que he recibido una copia del Código de Conducta para los Estudiantes de los Grados 6° A 12° y he recibido un periodo adecuado de instrucción sobre la razón por el cual, y la importancia del, documento.

X \_\_\_\_\_  
*Firma del Estudiante* *Fecha*

PADRE/MADRE

Soy el padre/madre/tutor legal del antedicho estudiante. He tenido una oportunidad de leer el Código de Conducta para los Estudiantes de los Grados 6 – 12 y he hablado con mi hijo/a acerca de él. Mi intención respecto a la divulgación de la Información pertinente a mi hijo/a en la Guía es como indiqué anteriormente.

X \_\_\_\_\_  
*Firma del Padre/Madre/Tutor Legal* *Fecha*

Por favor, indique cuál de las siguientes afirmaciones se aplica a su casa.

Mi estudiante tiene acceso a el Internet en la casa.

Mi estudiante no tiene acceso a el Internet en el hogar.

No tengo acceso a el internet, por favor me proporcione una copia del *Código de Conducta Para Los Estudiantes* en el siguiente idioma:  Inglés  Español  Criollo